EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product: **GRILLON**

Reference: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

The notified body **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° EC : 230034

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Exploitation (0082).**

Place and date of issue: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité



Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **GRILLON**

Référence: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

L'organisme notifié **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° EC : 230034

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Exploitation (0082).**

Date et lieu d'établissement: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **GRILLON**

Referenz: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Die benannte Stelle **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° EC : 230034

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Exploitation (0082).**

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **GRILLON**

Codice: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

L'organismo notificato **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

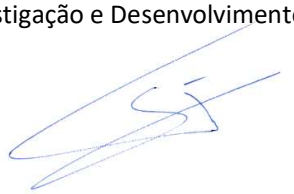
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

N° EC : 230034

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Exploitation (0082).**

Luogo e data del rilascio: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE



El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **GRILLON**

Referencia: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

El organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° EC : 230034

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Exploitation (0082).**

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade



O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **GRILLON**

Referência: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

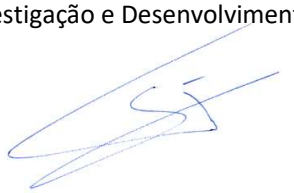
O organismo notificado **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° EC : 230034

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Exploitation (0082).**

Local e data de emissão: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **GRILLON**

Referentie: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschergsmiddelen

Toegepaste normen: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

De aangemelde instantie **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° EC : 230034

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Exploitation (0082).**

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt: **GRILLON**

Produkt referens: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Den anmälda organ **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget

N° EC : 230034

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Exploitation (0082).**

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **GRILLON**

Tuotekoodi: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Ilmoitetun laitoksen on **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

N° EC : 230034

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Exploitation (0082).**

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring



Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **GRILLON**

Referanse: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Det tekniske kontrollorganet **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° EC : 230034

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Exploitation (0082).**

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě



Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **GRILLON**

Kódové označení: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Oznámená instituce **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° EC : 230034

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Exploitation (0082).**

Místo a datum vydání: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE



Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **GRILLON**

Kod: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Jednostka notyfikowana **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

N° EC : 230034

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Exploitation (0082).**

Miejsce i data wydania: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **GRILLON**

Oznaka izdelka: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Priglašeni organ **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa

N° EC : 230034

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE Exploitation (0082).**

Kraj in datum izdaje: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **GRILLON**

Cikkszám: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alaklamazandó előírások: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

A notifikált szervezet **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° EC : 230034

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Exploitation (0082).**

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие



Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **GRILLON**

Референтен номер: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Нотифицираният орган **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° EC : 230034

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Exploitation (0082).**

място и дата на издаване: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **GRILLON**

Henvisning: **L052AAXX:** *with AXIS 11mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052BAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK CE M0005100 terminal connector; XX=length code*

L052CAXX: *with AXIS 11mm rope; HOOK U M0005300 terminal connector; XX=length code*

L052DAXX: *with AXIS 11mm rope; MGO M0021400 terminal connector; XX=length code*

L052EAXX: *with VULCANUS 10,5mm rope; no terminal connector; XX=length code*

L052xyXX: *with customised elements: rope (AXIS or VULCANUS); rope length(1 to 20m); terminal connector; adjusting device color*

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 358:2018 ; EN795:2012 Type B and Type C ; EN12841: 2006 Type C**

Det bemyndigede organ **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova
32013 Longarone (BL)
Italy

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° EC : 230034

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Exploitation (0082).**

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 20/04/2023

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør



SAFETOP INNOVATIVE PROTECTION SL
R/ O Morrazo, nº 2
15171 Iñás (Oleiros) A Coruña - España
T +34 981 649811 - F +34 981 649812
info@safetop.net / www.safetop.net

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Annex IX PPE Regulation (EU) 2016/425

1. ESTA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE SE REFIERE A LOS SIGUIENTES PRODUCTOS

NOMBRE DEL PRODUCTO 80120
TIPO MOSQUETÓN

2. FABRICANTE

NOMBRE SAFETOP INNOVATIVE PROTECTION SL	
DIRECCIÓN R/ O MORRAZO, 2 - 15171, IÑÁS (OLEIROS, A CORUÑA) SPAIN	
PAÍS SPAIN	
TELÉFONO +34 981 64 98 11	***FAX*** +34 981 64 98 12

3. CONFORMIDAD

Este EPI, etiquetado como EPI Cat III, se ha fabricado siguiendo las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, según las normas **EN 362:2004 Class B,** *que le son aplicables según consta en el certificado expedido por el organismo notificado SATRA.*
Este producto es Categoría III y está sujeto a la Conformidad del Módulo D, basado en la garantía de calidad del proceso de producción, bajo la supervisión de SATRA.

ORGANISMO NOTIFICADO:

Nº 2777
SATRA TECHNOLOGY EUROPE LIMITED.
BRACETOWN BUSINESS PARK. CLONEE.
D15YN2P. REPUBLIC OF IRELAND.

Nº CERTIFICADO:

2777/14539-02/E01-01



D. Ismael Losada Iglesias
Director de calidad de producto

FIRMA Y SELLO

Lugar: A Coruña
FECHA: 20 05 2025

DC 2021 *Declaración de conformidad anterior*